Euroopan unionin
virallinen lehti

FI
L-sarja

2025/107

24.1.2025

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2025/107,

annettu 23 päivänä tammikuuta 2025,

suojan hyväksymisestä kieltäytymisestä unionissa Geneven asiakirjan mukaiseen alkuperänimitysten ja maantieteellisten merkintöjen kansainväliseen rekisteriin rekisteröidylle alkuperänimitykselle ”Emmentaler”

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon unionin toimesta sen liityttyä alkuperänimityksistä ja maantieteellisistä merkinnöistä tehdyn Lissabonin sopimuksen Geneven asiakirjaan 23 päivänä lokakuuta 2019 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2019/1753 ([1]) ja erityisesti sen 7 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Geneven asiakirjan 5 artiklan 1 ja 2 kohdan mukaisesti kunkin Geneven asiakirjan sopimuspuolen toimivaltaiset viranomaiset voivat jättää alkuperänimityksen tai maantieteellisen merkinnän kansainvälistä rekisteröintiä koskevan hakemuksen Maailman henkisen omaisuuden järjestön kansainväliselle toimistolle, joka rekisteröi sen kansainväliseen rekisteriin Geneven asiakirjan 6 artiklan mukaisesti. Geneven asiakirjan 9 artiklan mukaisesti muiden sopimuspuolten on suojattava rekisteröidyt alkuperänimitykset ja maantieteelliset merkinnät oikeusjärjestyksensä puitteissa, ellei kieltäytymisestä, luopumisesta, mitätöimisestä tai peruuttamisesta muuta johdu.

(2) Maailman henkisen omaisuuden järjestön kansainvälinen toimisto ilmoitti komissiolle Geneven asiakirjan 6 artiklan 4 kohdan mukaisesti 14 päivänä maaliskuuta 2024, että Sveitsin hakemuksesta nimitys ”Emmentaler” oli kirjattu alkuperänimityksenä Geneven asiakirjan mukaiseen alkuperänimitysten ja maantieteellisten merkintöjen kansainväliseen rekisteriin.

(3) Alkuperänimityksen ”Emmentaler” kansainvälinen rekisteröinti julkaistiin *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* ([2]) asetuksen (EU) 2019/1753 4 artiklan 2 kohdan mukaisesti mahdollisten vastaväitteiden esittämisen mahdollistamiseksi.

(4) Asetuksen (EU) 2019/1753 5 artiklan mukaisesti komissio on arvioinut alkuperämerkinnän ”Emmentaler” kansainvälisen rekisteröinnin mainitun artiklan mukaisten edellytysten perusteella.

(5) Komissio on vastaanottanut useita tutkittavaksi otettavia vastaväitteitä, jotka perustuvat asetuksen (EU) 2019/1753 6 artiklan 2 kohdan f alakohtaan ja joissa väitetään, että nimityksellä ”Emmentaler” on historiallinen ja kulttuurillinen yhteys pelkkää Sveitsiä laajempaan maantieteelliseen alueeseen.

(6) Tämän vahvistaa se tosiseikka, että niistä Euroopan unionissa maantieteellisinä merkintöinä suojatuista nimistä, jotka sisältävät nimen ”Emmentaler” tai jonkin sen kieliversion, kolme viittaa Sveitsin alueen ulkopuolella valmistettuihin tuotteisiin: Saksassa valmistettu ”Allgäuer Emmentaler” (SAN) sekä Ranskassa valmistetut ”Emmental français est-central” (SMM) ja ”Emmental de Savoie” (SMM). Kaikissa näissä tapauksissa suoja on myönnetty yhdistelmänimelle eikä nimelle ”Emmentaler” sellaisenaan.

([1]) EUVL L 271, 24.10.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1753/oj.
([2]) EUVL C, C/2024/2686, 12.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/2686/oj.

(7) Erityisesti komission asetuksessa (EY) N:o 1107/96 ([3]), jolla rekisteröitiin muun muassa ”Emmental français est-central” (SMM) ja ”Emmental de Savoie” (SMM), sekä komission asetuksessa (EY) N:o 123/97 ([4]), jolla rekisteröitiin muun muassa ”Allgäuer Emmentaler” (SAN), täsmennetään kyseisiin nimiin liittyvissä alaviitteissä nimenomaisesti, että nimille ”Emmental” ja ”Emmentaler” ei haeta suojaa.

(8) Edellä esitetyn perusteella nimeä ”Emmentaler” pidetään yleisnimenä unionin alueella.

(9) Sen vuoksi olisi kieltäydyttävä hyväksymästä suoja unionissa nimelle ”Emmentaler”, joka on rekisteröity kansainväliseen rekisteriin sveitsiläisenä alkuperänimityksenä.

(10) Kun otetaan huomioon, että sekä EU että Ranska, Unkari, Tšekki, Portugali ja Slovakia ovat Geneven asiakirjan sopimuspuolia, ja koska jäsenvaltioilla ei ole toimivaltaa päättää alkuperänimityksen kansallisesta suojasta, on tarpeen selventää, että kieltäytyminen koskee koko Euroopan unionin aluetta ja että selkeyden ja johdonmukaisuuden vuoksi siitä olisi ilmoitettava Maailman henkisen omaisuuden järjestölle myös kyseisten jäsenvaltioiden nimissä Geneven asiakirjan sopimuspuolina.

(11) Vaikka jäsenvaltioilla ei ole toimivaltaa tehdä päätöksiä Geneven asiakirjan mukaisesti rekisteröityjen alkuperänimitysten kansallisesta suojasta, niillä jäsenvaltioilla, jotka ovat Lissabonin sopimuksen jäseniä ja jotka eivät ole vielä liittyneet Geneven asiakirjaan, olisi oltava lupa ja velvollisuus vuoden kuluessa liittymisestä ilmoittaa Maailman henkisen omaisuuden järjestölle kieltäytyvänsä hyväksymästä alkuperänimityksen ”Emmentaler” suojaa, jos ne liittyvät Geneven asiakirjaan, jotta varmistetaan kyseisten nimitysten yhtenäinen suoja koko Euroopan unionin alueella.

(12) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) 2024/1143 ([5]) tarkoitetun maataloustuotteiden, viinien ja tislattujen alkoholijuomien laatupolitiikkakomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Kieltäydytään hyväksymästä suoja unionissa nimelle ”Emmentaler”, joka on rekisteröity kansainväliseen rekisteriin alkuperänimityksenä.

Ensimmäisessä kohdassa tarkoitettu nimitys viittaa tuotetyyppiin ”juusto” kuuluvaan tuotteeseen.

2 artikla

Edellä 1 artiklassa tarkoitettu suojan hyväksymisestä kieltäytyminen koskee koko Euroopan unionin aluetta. Se annetaan tiedoksi Maailman henkisen omaisuuden järjestölle myös Ranskan, Unkarin, Tšekin, Portugalin ja Slovakian nimissä Geneven asiakirjan sopimuspuolina.

([3]) Komission asetus (EY) N:o 1107/96, annettu 12 päivänä kesäkuuta 1996, neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2081/92 17 artiklassa säädetyn menettelyn mukaisesta maantieteellisten merkintöjen ja alkuperäisnimitysten rekisteröinnistä (EYVL L 148, 21.6.1996, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1996/1107/oj).

([4]) Komission asetus (EY) N:o 123/97, annettu 23 päivänä tammikuuta 1997, asetuksen (ETY) N:o 2081/92 17 artiklassa säädetyn menettelyn mukaisesta maantieteellisestä nimien ja alkuperänimitysten rekisteröinnistä annetun asetuksen (EY) N:o 1107/96 liitteen täydentämisestä (EYVL L 22, 24.1.1997, s. 19, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1997/123/oj).

([5]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2024/1143, annettu 11 päivänä huhtikuuta 2024, viinejä, tislattuja alkoholijuomia ja maataloustuotteita koskevista maantieteellisistä merkinnöistä sekä aidoista perinteisistä tuotteista ja maataloustuotteiden vapaaehtoisista laatumerkinnöistä, asetusten (EU) N:o 1308/2013, (EU) 2019/787 ja (EU) 2019/1753 muuttamisesta sekä asetuksen (EU) N:o 1151/2012 kumoamisesta (EUVL L, 2024/1143, 23.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj).

3 artikla

Bulgarian ja Italian on vuoden kuluessa liittymisestään Geneven asiakirjaan ilmoitettava Maailman henkisen omaisuuden järjestölle kieltäytyvänsä hyväksymästä alkuperänimityksen ”Emmentaler” suojaa.

4 artikla

Tämä päätös tulee voimaan sinä päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*. Se annetaan tiedoksi Maailman henkisen omaisuuden järjestölle.

Tehty Brysselissä 23 päivänä tammikuuta 2025.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Ursula VON DER LEYEN